

Formulaire d'inscription

Vacances de Pentecôte / Pfingstferien / Pentecost Vacations

Nom de l'enfant _____

Matricule _____

Cycle 1.0 (précoce) Cycle 2.1 (1^e primaire) Cycle 3.1 (3^e primaire) Cycle 4.1 (5^e primaire)

Cycle 1.1-2 (préscolaire) Cycle 2.2 (2^e primaire) Cycle 3.2 (4^e primaire) Cycle 4.2 (6^e primaire)

Lundi – Montag 25.05.26	Mardi – Dienstag 26.05.26	Mercredi – Mittwoch 27.05.26	Jeudi – Donnerstag 28.05.26	Vendredi – Freitag 29.05.26
Jour férié	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 7 :00 – 8 :00	Accueil matinal <input type="checkbox"/> 7 :00 – 8 :00
	Petit déjeuner <input type="checkbox"/> 8 :00-9 :00	Petit déjeuner <input type="checkbox"/> 8 :00-9 :00	Petit déjeuner <input type="checkbox"/> 8 :00-9 :00	Petit déjeuner <input type="checkbox"/> 8 :00-9 :00
	Activités ** <input type="checkbox"/> 9 :00-10 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 9 :00-10 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 9 :00-10 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 9 :00-10 :00
	Activités ** <input type="checkbox"/> 10 :00-12 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 10 :00-12 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 10 :00-12 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 10 :00-12 :00
	Repas <input type="checkbox"/> 12 :00 – 14 :00	Repas <input type="checkbox"/> 12 :00 – 14 :00	Repas <input type="checkbox"/> 12 :00 – 14 :00	Repas <input type="checkbox"/> 12 :00 – 14 :00
	Activités ** <input type="checkbox"/> 14 :00 – 16 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 14 :00 – 16 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 14 :00 – 16 :00	Activités ** <input type="checkbox"/> 14 :00 – 16 :00
	Collation <input type="checkbox"/> 16 :00 – 17 :00	Collation <input type="checkbox"/> 16 :00 – 17 :00	Collation <input type="checkbox"/> 16 :00 – 17 :00	Collation <input type="checkbox"/> 16 :00 – 17 :00
	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 17 :00 – 18 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 17 :00 – 18 :00
	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 18 :00 – 19 :00	Accueil du soir <input type="checkbox"/> 18 :00 – 19 :00

*** L'horaire sera adapté au programme d'activité – Der Zeitplan wird an die Aktivität angepasst.*

À remettre au plus tard pour le **12.04.2026** – *Bis spätestens den 12.04.2026 abzugeben.*

- **Pendant les vacances, toute inscription sera facturée.**
- **En cas de maladie, n'oubliez pas de nous remettre un certificat de maladie.**
- **Veillez svp respecter les plages d'inscription. En cas d'absence, veuillez excuser l'enfant par écrit.**
- **Während den Schulferien wird jede Einschreibung in Rechnung gestellt.**
- **Bei krankheitshalber Abmeldung, bitten wir sie ein ärztliches Zertifikat abzugeben.**
- **Bitte halten sie sich an die angegebenen Uhrzeiten. Im Falle einer Abmeldung, benötigen wir eine schriftliche Entschuldigung.**

Date et signature – Datum und Unterschrift